

TABL. 21 /26/. **NAKLADY<sup>a</sup> NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)**  
**OUTLAYS<sup>a</sup> ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys. zł		in thous. zł		
<b>OCHRONA ŚRODOWISKA</b> <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>201744,6</b>	<b>202927,0</b>	<b>255576,1</b>	<b>316764,4</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu .....	48145,5	36071,0	61860,9	67399,8	<i>Protection of air and climate</i>
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni .....	21631,8	11049,5	11954,4	10922,7	<i>of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód .....	133638,8	142067,3	152229,3	155705,6	<i>Waste water management and protection of waters</i>
w tym nakłady na:					<i>of which outlays on:</i>
oczyszczanie ścieków komunalnych .....	56573,3	16944,7	2620,3	8934,8	<i>municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins</i>
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe .....	73568,9	102900,6	140026,4	140206,1	<i>Waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych .....	17996,4	17166,4	19934,4	75136,0	<i>of which outlays on:</i>
w tym nakłady na:					
zbieranie odpadów <sup>b</sup> i ich transport .....	927,9	3847,5	4766,1	4070,4	<i>waste collection<sup>b</sup> and transport</i>
w tym selektywne zbieranie odpadów .....	–	2124,1	49,6	38,9	<i>of which selective waste collection</i>
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów <sup>b</sup> .....	7692,0	10806,7	3024,6	3464,6	<i>removal and treatment of waste</i>
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdegradowanych i zdegradowanych .....	7238,7	46,5	2543,6	749,5	<i>reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas</i>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu .....	–	96,4	6,0	88,0	<i>Protection of nature, biodiversity and landscape</i>
Zmniejszanie hałasu i wibracji .....	–	705,9	5008,8	443,2	<i>Noise and vibration reduction</i>
<b>GOSPODARKA WODNA</b> <i>WATER MANAGEMENT</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>150531,7</b>	<b>37990,3</b>	<b>58258,7</b>	<b>51193,3</b>	<b>TOTAL</b>
nakłady na:					<i>outlays on:</i>
Ujęcia i doprowadzenia wody .....	21367,6	9966,2	32236,8	21128,0	<i>Water intakes and systems</i>
Stacje uzdatniania wody .....	3164,1	5515,5	8344,6	13582,9	<i>Water treatment plants</i>
Zbiorniki i stopnie wodne .....	51761,7	796,5	1111,9	1566,7	<i>Water reservoirs and falls</i>
Regulację i zabudowę rzek i potoków .....	5107,7	19603,6	10516,0	7677,5	<i>Regulation and management of rivers and streams</i>
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp .....	69130,6	2108,5	6049,4	7238,2	<i>Flood embankments and pump stations</i>

<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.

<sup>a</sup> By investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy.